

使用指南

個人銀行文件電子簽署平台

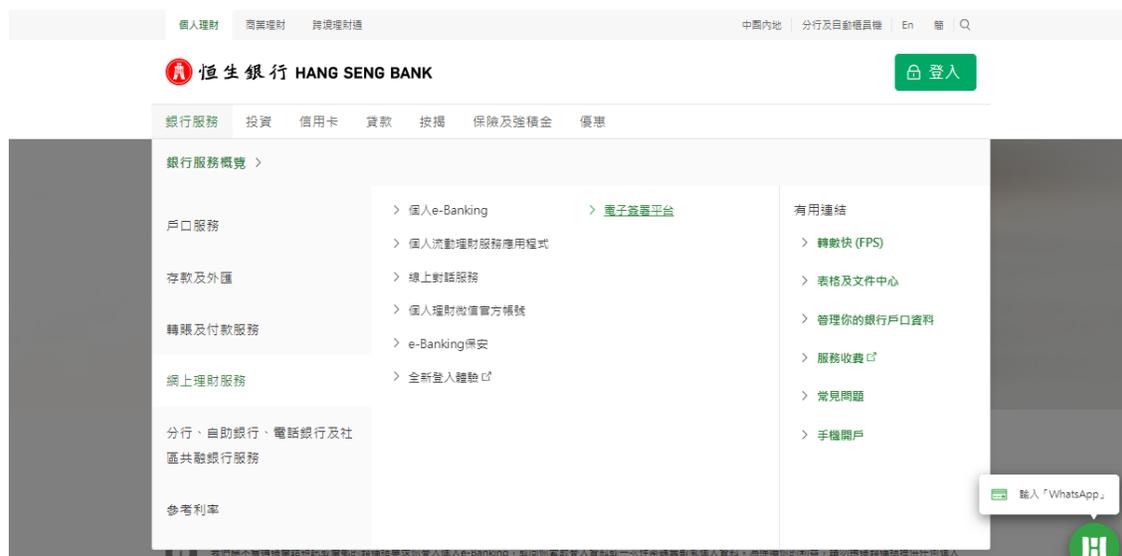
步驟 1

登入「電子簽署平台」

如你收到關於「電子簽署平台」上有文件待簽署的電郵，請登入「電子簽署平台」以完成簽署流程。

請根據以下步驟登入「電子簽署平台」：

1. 開啟個人銀行網站上側的「**銀行服務**」標籤，然後點擊「**網上理財服務**」分頁下的「**電子簽署平台**」。



2. 輸入已登記在本行之電郵地址及手提電話號碼登入「**電子簽署平台**」。

A screenshot of the '電子簽署平台' (Electronic Signature Platform) login page. The page title is '電子簽署平台' and the breadcrumb is '個人理財 > digital > 電子簽署平台'. There are two informational boxes at the top: one about security and another about the service. Below these is a section titled '線上簽署您的文件' (Sign your documents online) with a '重要事項' (Important Information) section stating that users should enter their registered email and mobile number before proceeding. The '輸入資料' (Enter Information) section has two input fields: '電郵地址' (Email Address) and '手提號碼' (Mobile Number) with a '+852' prefix. Below the input fields is a '聲明' (Declaration) section with four radio button options: (i) I have read and agree to the terms and conditions, (ii) I have read and agree to the Hang Seng Electronic Signature Platform Terms and Conditions, (iii) I have read and agree to the Hang Seng Privacy Policy, and (iv) I am currently in Hong Kong and this service is provided in Hong Kong. A '下一步' (Next Step) button is at the bottom right.

3. 請閱讀並同意「電子簽署平台」之條款及細則。

線上簽署您的文件

重要事項 請輸入你之前提供的電郵地址及手提電話號碼，在繼續之前，請細閱、明白並同意有關條款及細則。

輸入資料

電郵地址 _____

手機號碼 +852 _____

聲明

我確認：

(i) 我已細閱、明白並同意有關條款及細則

(ii) 我已細閱、明白並同意電子簽署平台條款及細則

(iii) 我已細閱、明白並同意私隱政策

(iv) 我現時處香港並明白此服務旨在香港提供

下一步

4. 點擊「下一步」。你將進入電子簽署平台。

線上簽署您的文件

重要事項 請輸入你之前提供的電郵地址及手提電話號碼，在繼續之前，請細閱、明白並同意有關條款及細則。

輸入資料

電郵地址 b2guat3@gmail.com

手機號碼 +852 90648258

聲明

我確認：

(i) 我已細閱、明白並同意有關條款及細則

(ii) 我已細閱、明白並同意電子簽署平台條款及細則

(iii) 我已細閱、明白並同意私隱政策

(iv) 我現時處香港並明白此服務旨在香港提供

下一步

關於恒生 | 網上安妥提示 | 重要通告 | Manage your finances with Hang Seng mobile apps (TC)

恒生附屬機構 | 服務收費 | 監管披露 | App Store | Google Play

聯絡我們 | 利率/匯率資訊 | 系統運作時間表 | 下載 | APK 安裝檔

網頁指南

*備註：

- 登入「電子簽署平台」進行電子簽署時請確保你身處香港，否則你將未能繼續使用此服務。
- 如你對登入資料有任何疑問，請聯絡銀行相關同事。

步驟 2

選擇須簽署的文件

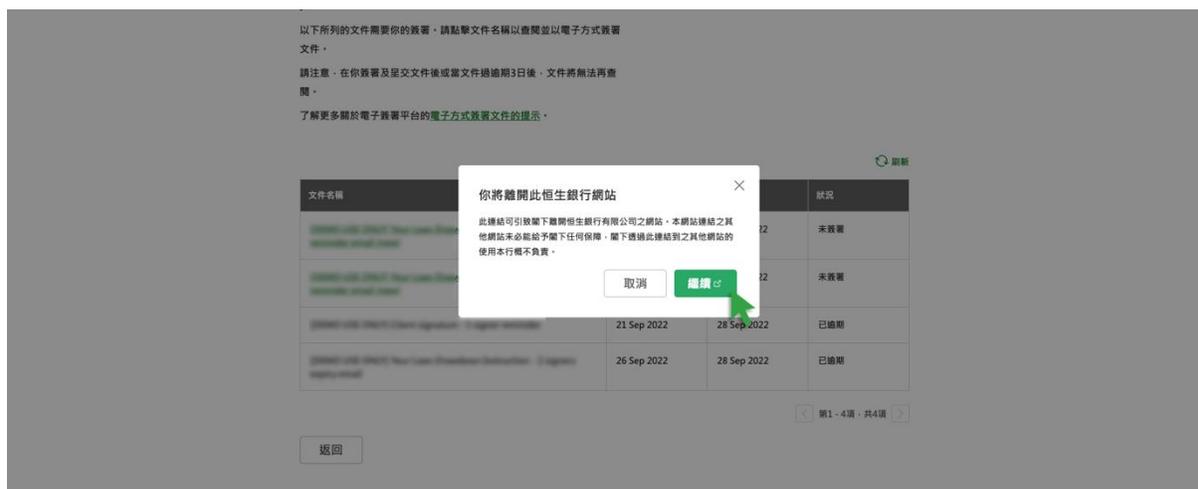
頁面將列出所有待簽署的文件。請選擇並點擊須簽署的文件。

*備註：

請於文件逾期前完成簽署。如果文件已逾期，將不能開啟簽署，請聯絡銀行相關同事。所有逾期文件將自到期日計起 3 天自動刪除。



點擊「繼續」以同意在新分頁上開啟 Adobe Sign 網頁，並繼續操作。

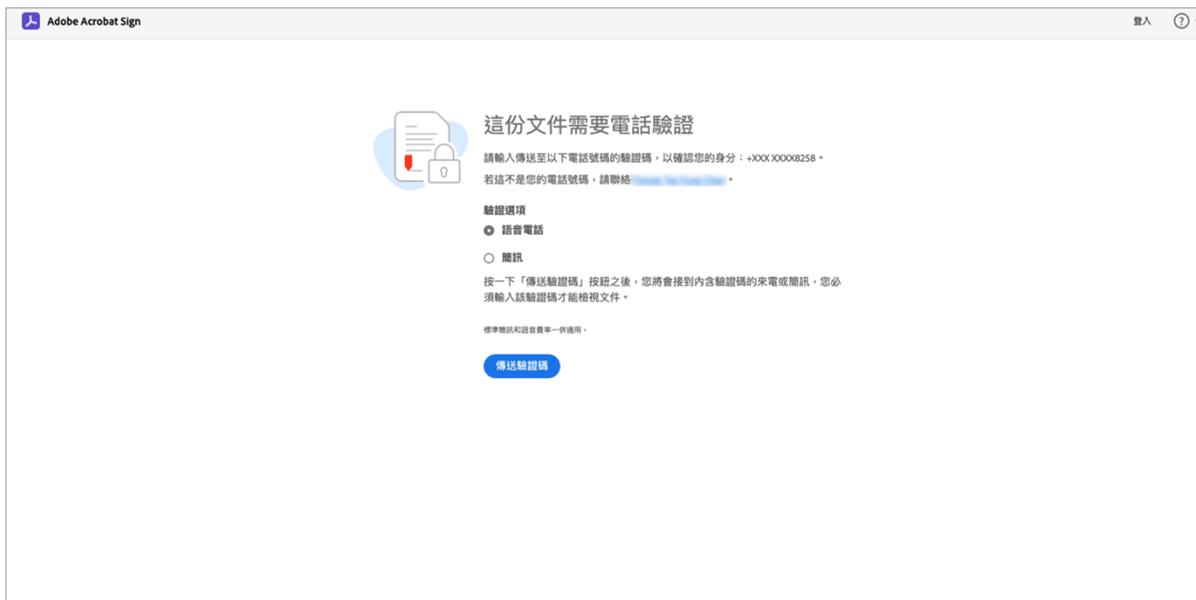


步驟 3

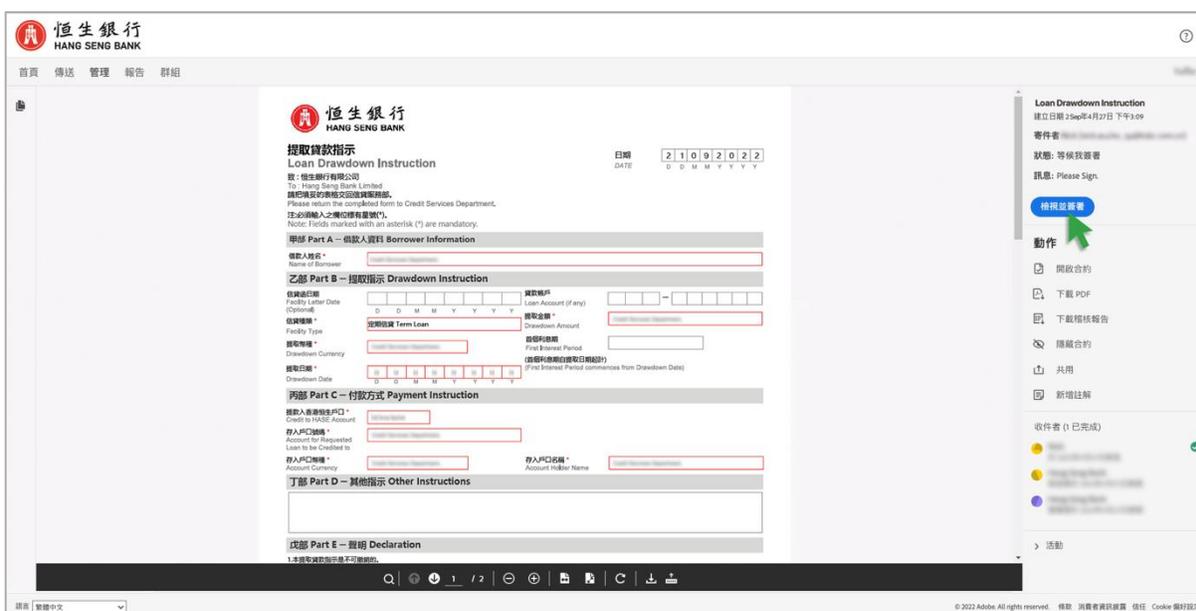
檢視並簽署文件

請選擇「**語音電話**」*或「**簡訊**」，然後點擊「**傳送驗證碼**」並按指示完成身分驗證。

*備註：「**語音電話**」暫時只支援英語及普通話。



細閱文件並點擊「**檢視並簽署**」。



於電子簽署平台簽署文件的步驟

然後點擊「**確定**」以審閱並完成。

恒生銀行
HANG SENG BANK

請審閱並完成

您必須完整審閱本合約並填寫 1 個必要欄位。

確定

日期 DATE 1 0 9 2 0 2 2

提取貸款指示
Loan Drawdown Instruction

致：恒生銀行有限公司
To: Hang Seng Bank Limited
請把填妥的表格交回信貸服務部。
Please return the completed form to Credit Services Department.
注：必須輸入之欄位標有星號(*)。
Note: Fields marked with an asterisk (*) are mandatory.

甲部 Part A – 借款人資料 Borrower Information

借款人姓名 *
Name of Borrower

乙部 Part B – 提取指示 Drawdown Instruction

信貸函日期
Facility Letter Date
Optional

提取日期 *
Drawdown Date

貸款帳戶
Loan Account (if any)

提取金額 *
Drawdown Amount

定期借貸 Term Loan

首期利息
First Interest Period
(首期利息期自提取日期起計)
(First Interest Period commences from Drawdown Date)

丙部 Part C – 付款方式 Payment Instruction

匯款入香港恒生戶口 *
Credit to HASE Account

存人戶口號碼 *
Account for Requested
Loan to be Credited to

存人戶口名稱 *
Account Holder Name

請小心核對以確保文件內容正確無誤。然後點擊「**按一下這裡進行簽署**」並按頁面上的指示進行簽署。

2. 信貸函提到的所有定義和詞彙，與本文件具有相同含義。
Terms defined in the Facility Letter shall have the same meaning in this Loan Drawdown Instruction.

3. 受適用的信貸函中之條款及條件規限
The drawing to be made under this Loan Drawdown Instruction is subject to the terms and conditions of the applicable facility letter.

4. 我們確認借貸提取屬我們的權力範圍內，已通過適當的行動獲得有效授權，並不會超過我們借款(無論所給予的法令、法規、協議或其他方式的任何限制，適用於企業借款人)
We confirm that the drawing to be made under this Loan Drawdown Instruction is within our powers, has been validly authorized by appropriate action and will not cause any limit on our borrowings (whether imposed by statute, regulation, agreement or otherwise) to be exceeded. (Applicable to Corporate Borrower only)

文義如有歧義，以英文本為準。
In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Loan Drawdown Instruction, the English version shall prevail.

借款人簽署 Signature of the Borrower

銀行專用 For Bank Use

按一下這裡進行簽署

請用留存本行之印鑑簽署 Please use signature(s)/seal(s) filed with the Bank

Exchange Rate:					
Numbering:					
Deal No.:					
Dealer:					
GBS	<input type="checkbox"/>	CBA	<input type="checkbox"/>	BBD	<input type="checkbox"/>
Others:					

於電子簽署平台簽署文件的步驟

你可選擇以下其中一種方式簽署文件：

1. **繪製** – 直接簽署；或
2. **影像** – 上載你的簽名圖像

請選擇合適的方式進行簽署。如你滿意簽名，請點擊「**套用**」。

The screenshot shows the Hang Seng Bank online interface for a loan drawdown application. A signature overlay is visible in the center, featuring a red vertical stamp with the Chinese characters '人' (Person) and '章' (Seal) and a handwritten signature 'hi'. Below the signature, there are two buttons: '關閉' (Close) and '套用' (Apply), with a green arrow pointing to the '套用' button. The background form is titled '提取貸款指' (Loan Drawdown) and includes sections for '甲部 Part A - 借款人資料 Borrower Information', '乙部 Part B - 提取指示 Drawdown Instruction', and '丙部 Part C - 付款方式 Payment Instruction'. The form contains various input fields for borrower details, loan terms, and payment instructions.

步驟 4

完成

當完成上述步驟後，你的簽名將顯示於文件上。

如你同意相關條款及細則以及消費者資訊披露之條款及細則，請點擊「**按一下以簽署**」。

2. 信貸協議中的所有定義和條款，與本文件具有相同含義。
Terms defined in the Facility Letter shall have the same meaning in this Loan Drawdown Instruction.

3. 受本文件所有信貸條件之條款及條件所規限。
The drawing to be made under this Loan Drawdown Instruction is subject to the terms and conditions of the applicable facility letter.

4. 我們確認此項貸款提取權我們的權力範圍內，已通過適當的行動獲得有效授權，並不會超過我們借款(無論所給予的指令、授權、協議或其他方式的任何限制。(適用於企業借款人士)
We confirm that the drawing to be made under this Loan Drawdown Instruction is within our powers, has been validly authorized by appropriate action and will not cause any limit on our borrowings (whether imposed by statute, regulation, agreement or otherwise) to be exceeded. (Applicable to Corporate Borrower only)

5. 文檔如有歧異，以英文本為準。
In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Loan Drawdown Instruction, the English version shall prevail.

銀行專用 For Bank Use	
Exchange Rate	
Numbering	
Dual No.	
Drawn	
GBS	<input type="checkbox"/>
CBA	<input type="checkbox"/>
BBD	<input type="checkbox"/>
Others	

請用留存本行之份簽署 **Please use signature(s)/chop(s) filed with the Bank**

請將簽署，我同意這份合約和**消費者資訊披露**，並以電子方式與 Hang Seng Bank 業務往來。

按一下以簽署

你已完成簽署。你可點擊「**下載**」以儲存該已簽署的文件。

恒生銀行
HANG SENG BANK

✓ 已完成簽署

您已完成簽署 **Loan Drawdown Instruction**。

接下來，文件會交由 Hang Seng Bank 核准。

所有相關方都將收到電子郵件通知。您也可以**下載**您剛簽署之內容的副本。

管理您的 Acrobat Sign 合約

管理